



圣米格尔, 2021 年 9 月 6 日

校长室

机构管理

- **若望学校的经历** 下周, 我们将开启相遇和共存的特别时刻, 我们的学生将通过有趣和创造性的活动参与到不同的领域, 这些活动是我们学校的特色。

Vivencias
JUAN XXIII
Fortaleciendo nuestras raíces

 **Semana de la cultura china**
(13 al 17 de setiembre)
Desarrollo de experiencias de encuentro y convivencia desde una perspectiva integradora que nos permite acrecentar lazos de amistad entre Perú y China.

 **Concurso de dibujo y pintura**
(16 y 17 setiembre)
Amistad peruano china: Estrechar lazos de amistad y generar espacios de arte y cultura en nuestros niños y jóvenes.

 **Juegos fraternos**
(30 setiembre al 7 octubre)
Espacio de integración, fraternidad y entretenimiento, orientado al cuidado de la salud física y emocional mediante actividades tradicionales y recreativas de expresión corporal basados en la cultura china.

 **Mes franciscano**
Espiritualidad franciscana que nos permite reflexionar y profundizar a través de vivencias significativas en nuestras vidas.

- **中国文化周** 2021 年体验的第一个领域，将于 9 月 13 日至 17 日举行，我们的学生将参加各种兴趣活动，让他们了解、分享和体验几千年中国文化的丰富性。毫无疑问，这些为孩子们提供的活动，有助于巩固他们跨文化的学习。这些兴趣活动将由中文部的老师和特邀嘉宾负责，具体安排如下：

NIVEL INICIA Y PRIMER GRADO DE PRIMARIA

Nivel / Grado	Fecha	Taller	Responsable
Inicial 4 y 5 años	En clase de Idioma Chino	Uso de Fai chi (palillos chinos)	Paulina Yu
1º Grado de Primaria			

NIVEL PRIMARIA: DE 2º A 6º GRADOS

Día	Hora	Grado	Taller	Responsable
Lunes 13	8.00 – 9.00	5º: A – B – C – D	Historieta gráfica: Leyenda del doble 9	Bianca Cok (Artista Plástica)
Martes 14	10.20 – 11.00	2º: A y C	Papel recortado	Miss Lili Qin
	11.20 – 12.00	2º: B y D		
Miércoles 15	9.00 – 10.00	4º: A – B – C – D	Plastilina feliz: Conejo de Jade	Luciana Yamashiro Ubillús (Exalumna)
	11.20 – 12.00	3º: C y D	Cajita (pastel de la luna)	Carmen Yi Norma Yamaguchi
	12.20 – 1.00	3º: A y B		
Viernes 17	9.00 – 9.50	6º: C y D	Canción China	Miss Lili Qin
	10.00 – 10.50	6º: A y B		

NIVEL SECUNDARIA

Día	Hora	Grado	Taller	Responsable
Lunes 13	9.00 – 9.50	2º: B y D	Plumilla Volante	Cecilia Lin / Juan Cánepa
Martes 14	8.00 – 8.50	1º: C y D		
	Miércoles 15	11.10 – 12.00	5º: A y C	Gastronomía (Siumai)
10.00 – 10.50		1º: A y B	Plumilla Volante	Cecilia Lin
11.10 – 12.00		2º: A y C		Cecilia Lin / Juan Cánepa
Jueves 16	12.10 – 1.00	4º: B y C	Gastronomía (Rosa rellena al estilo wantán)	Zoila Tantalean
	12.10 – 1.00	5º: B y D	Gastronomía (Siumai)	Ivy Chenchin
Viernes 17	8.00 – 8.50	3º: B y C	Faroles chinos	Juan Cánepa
	10.00 – 10.50	3º: A y D		
	12.10 – 1.00	4º: A y D	Gastronomía (Rosa rellena al estilo wantán)	Zoila Tantalean

• **第三届网络绘画比赛** 9月16日星期四，在中国文化周活动的日期内，我们将举办第三届绘画比赛，给全校学生参加，而17日星期五，将举行成人组比赛。主题为“秘鲁-中国的友谊”；我们向家长们、校友、校友家庭、年长的直系亲属和机构合作者发出邀请。我们将积极推动这项比赛的发展，该比赛旨在通过绘画表达传播、加强和展示我们秘鲁-中国的友谊。

您将在下方找到需要参与的信息：

III CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA
Modalidad Virtual

Amistad

PERUANO - CHINA

2021

En el marco de la Semana de la Cultura China
ORGANIZA: Colegio Peruano Chino Juan XXIII

Jueves 16 de setiembre
Comunidad Estudiantil J23
Horario de 08:00 a.m. a 10:50 a.m.
según categorías

Viernes 17 de setiembre
Categoría Máster - Adultos
(PPFF. y colaboradores de la institución)
Hora: 06:00 p.m. a 08:00 p.m.

INSCRIPCIONES

ESTUDIANTES DEL COLEGIO: Participación automática
CATEGORÍA ADULTOS: Los PPFF. y colaboradores se inscribirán mediante enlace virtual hasta el jueves 16 de setiembre 06:00 p.m.

PREMIACIÓN

Se entregará el Kit del concurso, al ganador del 1° puesto, 2° puesto y Mención honorosa de cada categoría.

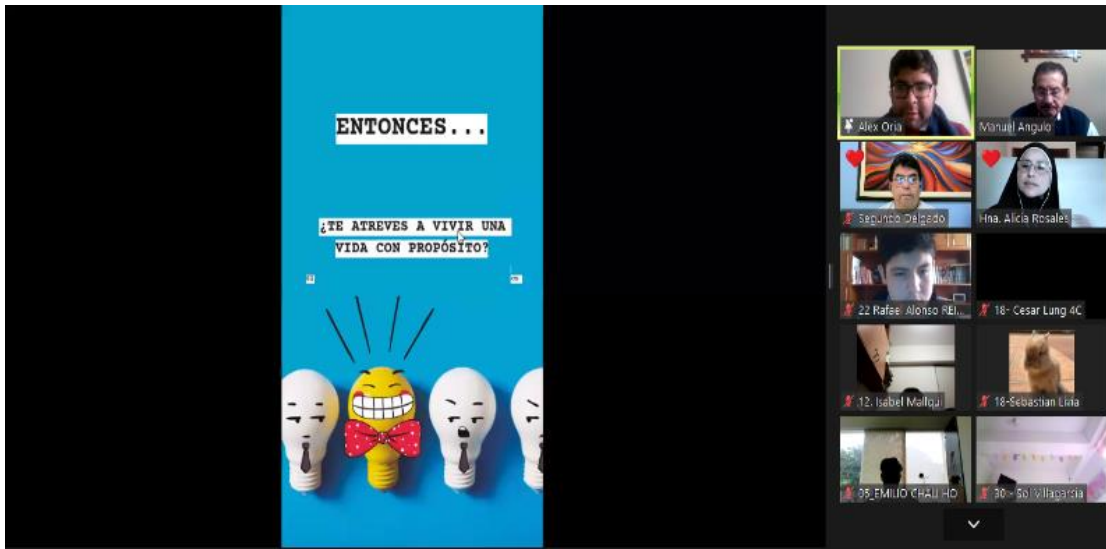
CEREMONIA DE PREMIACIÓN
Se llevarán a cabo de manera virtual el martes 21 de setiembre de 04:00 p.m. a 06:00 p.m. en el marco del Festival del medio Otoño.

¡LOS ESPERAMOS!

BASES E INSCRIPCIONES

宗教事宜管理

- 小学五年级 - 第一次圣餐计划 有任何问题可以写信给负责的老师: Jessica Cáceres 修女 (jcaceres@juan23.edu.pe) 和 Karina La Barrera Borjas 老师。 (klabarrera@juan23.edu.pe)。
- 中学四年级-坚振礼 我们的下一次会议将于 9 月 11 日星期六上午 09:30 开始, 我们对 中学四年级所有学生的邀请仍在继续。



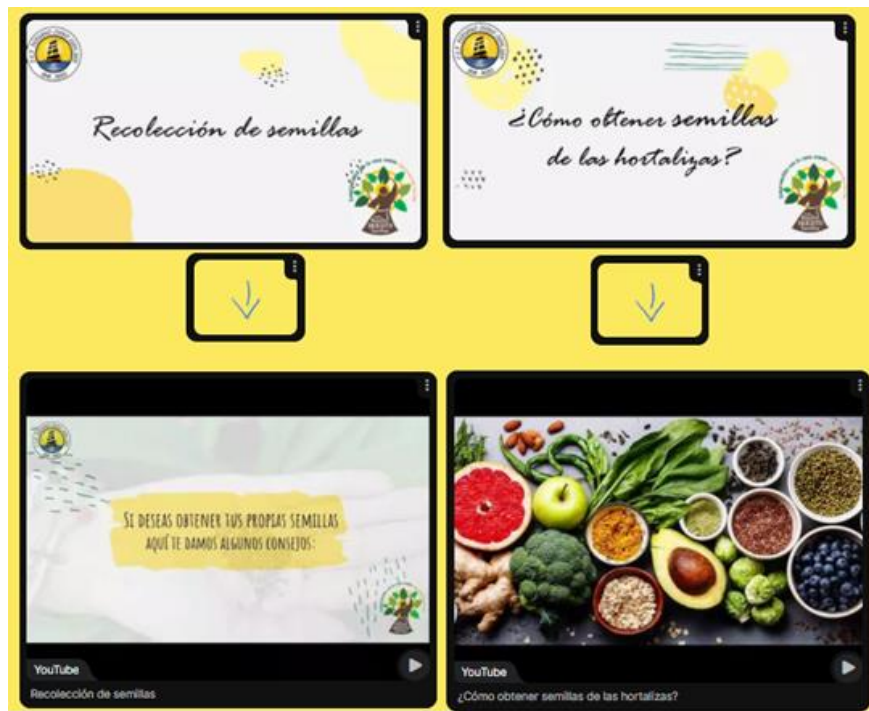
同样, 我们通知, 9 月 25 日星期六, 我们将在上午 9 点开始我们的第一个家长日。直到中午 12:00, 请家长们预留这个日期, 我们期望你们宝贵的参与。

关于该计划的任何问题都可以向宗教部的老师们提出: Alicia Rosales 修女 (arosales@juan23.edu.pe) 和 Manuel Angulo 老师(mangulo@juan23.edu.pe)

- 圣方济各兄弟会:



- **方济会儿童 (NIFRA)** 9月10日星期五，我们将开始我们的迷你项目“我们的家中花园”，作为我们收集种子的第一刻，我们期待从我们的家中为爱护地球做出贡献，正如教皇方济各在他的通谕 *Laudato Si* 中所教导我们的那样。我们在周五下午4点到5点等你。我们委托阿西西的圣方济各神父继续照顾我们。



- ✓ **圣安东尼奥协会 (SSA)** 我们在9月9日星期四下午5点等你。带着永远的爱和喜悦：娜奥米老师、凯蒂老师、卡琳娜老师和阿曼多老师。



- ✓ **方济各会青年 (JUFRA)** 我们再次邀请 中学3年级、4年级和5年级的学生加入社区

陪伴和社区培训的管理

IVI 正在运行:
引人注目的 – “若望学校体育协会: 儿童计划”

- **我们回来了- 若望学校体育协会** 继续重新激活面对面的运动实践，我们分享有关第二组计划的信息。9月左右和10月初开始，请大家注意。



- **体育兴趣课“体育启蒙”** 我们邀请您参加该计划的第二阶段，该计划针对年龄在 5 至 12 岁之间的未成年人（参照 幼儿园 4 岁至 小学 6 年级 的学生）。让我们记住，该计划的目的是以专业的方式逐步开始练习运动，因此，将通过有步骤的训练获得练习各种运动类项目的体验。活动将以混合形式开展，即网络培训和面对面培训相结合的形式。下周一我们将分发宣传册和注册详情，请留意这些信息。
- **游泳学院** 青年和成人游泳课在夜班时重新开放。很快，我们也将为 7 岁以上的儿童开设课程，我们将在下周一分发的小册子中提供有关这两个课程的信息。由游泳学院提供所有课程。

平安美善,

Jennifer Paján Lan

校长